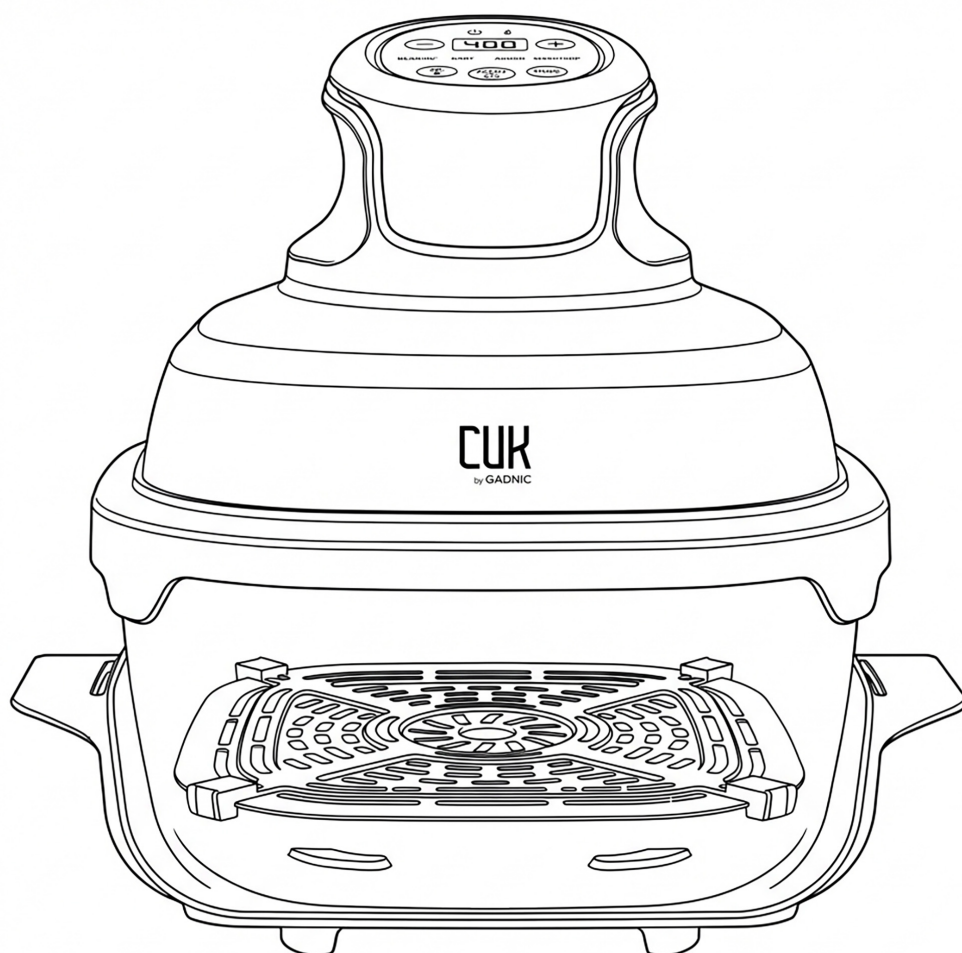


CUK
by GADNIC

FREIDORDE AIRE
DE VIDRIO



MANUAL DE USUARIO

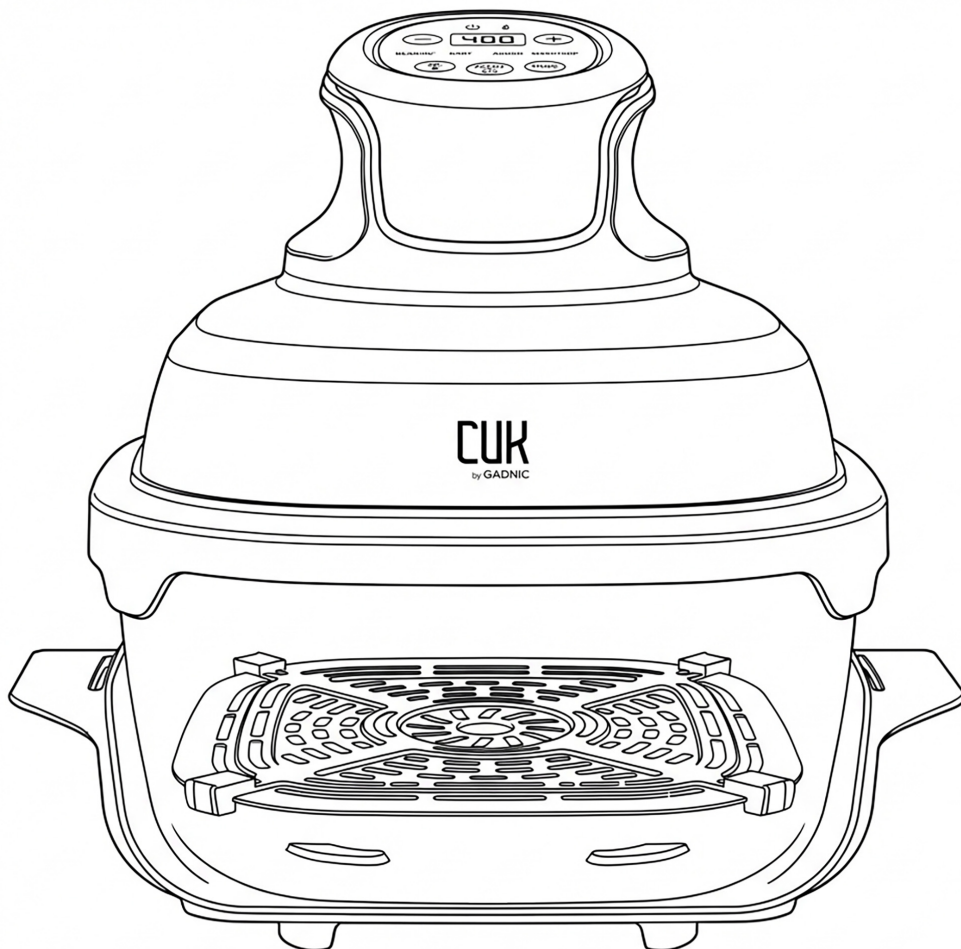
FREI0310

Índice

Español	5
Português	23
English	41

Manual de Usuario

Freidora de Aire



I. Prólogo e introducción del producto

Gracias por utilizar la freidora de aire de vidrio (Glass Air Fryer). Para garantizar el uso y mantenimiento correctos de esta unidad, lea atentamente este manual antes de usarla y consérvelo adecuadamente para futuras consultas. Este manual se aplica únicamente al modelo de freidora de aire LQ-4004BT. Todo el contenido de este manual es solo para referencia durante la operación y el mantenimiento por parte del usuario. El producto real prevalecerá, y las imágenes son solo de referencia. Si aún tiene dudas sobre el uso, consulte al centro de servicio posventa local.

*Todo el contenido de este manual ha sido verificado cuidadosamente. La empresa se reserva el derecho de interpretación con respecto a cualquier error de impresión o malentendido del contenido.

II. Instrucciones de seguridad

Para garantizar un uso seguro y evitar causar daños a usted, a terceros o a la propiedad, debe cumplir con las siguientes precauciones de seguridad. El uso incorrecto derivado del incumplimiento de las advertencias de seguridad puede provocar accidentes.

Se prohíbe el uso de este producto en las siguientes circunstancias:

- Uso por parte de niños pequeños o personas con discapacidades sin supervisión.
- Uso del aparato como un juguete por parte de niños.



Indica (**Prohibición**)




Indica (**Obligatorio**)





ADVERTENCIA ¡Asuntos que pueden causar lesiones menores o daños a la propiedad!


ADVERTENCIA:


- ⊘ No coloque el producto cerca de materiales inflamables. Mantenga una distancia segura de cortinas, manteles, paredes o artículos similares durante su uso para evitar incendios.
- ⊘ Durante el funcionamiento, no acerque las manos ni la cara a las aberturas de ventilación para evitar quemaduras.
- ⊘ Durante el funcionamiento, no cubra las aberturas de ventilación con paños, etc., para evitar accidentes o daños al producto. No modifique el producto.
- ⊘ A excepción de los técnicos de mantenimiento, nadie debe desarmar ni reparar este producto para evitar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- ⊘ No lo utilice con voltajes distintos de AC 220-240V~ para evitar incendios o descargas eléctricas. No lo utilice si el enchufe o el cable de alimentación están dañados.
- ⊘ No opere de las siguientes maneras para evitar daños en el cable de alimentación que causen incendios o descargas eléctricas: doblar severamente el cable, colocarlo cerca de altas temperaturas, enrollarlo, colocar objetos pesados sobre él, etc.
- ⊘ No enchufe ni desenchufe el conector con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas o lesiones.
- ⊘ No mueva ni sacuda el producto durante su funcionamiento.
- ⊘ No permita que los niños operen el producto solos. Manténgalo fuera del alcance de bebés y niños pequeños para evitar peligros como descargas eléctricas y quemaduras.
- ⊘ No inserte alfileres, alambres de hierro u otros objetos en los orificios de escape en la parte inferior del producto para evitar lesiones por descarga eléctrica.
- ⊘ No sumerja el producto en agua ni lo esponga a chorros de agua.
- ⊘ Durante el uso, no dirija la salida de aire hacia el cable de alimentación.


 Si hay polvo o humedad en el enchufe, la toma de corriente o el cable de alimentación, límpielos de inmediato para evitar incendios, descargas eléctricas o cortocircuitos.


 Para el mantenimiento del producto o el reemplazo de piezas, acuda al centro de servicio profesional designado. El mantenimiento inadecuado o el uso de piezas incorrectas pueden afectar el funcionamiento.


 El enchufe debe estar totalmente insertado en la toma de corriente para utilizar este producto y así evitar incendios, descargas eléctricas o cortocircuitos.


 Si el cable de alimentación está dañado, para evitar peligros, debe ser reemplazado por un profesional del departamento de servicio del fabricante.

 Este producto no debe conectarse a un temporizador externo ni a un sistema de control remoto para su funcionamiento.


 No introduzca los siguientes elementos en el producto para hornear, tales como: papel, plástico o materiales inflamables, etc.


 Deje suficiente espacio alrededor del producto. Mantenga una distancia de 20 cm respecto a otros objetos y no cubra la superficie con ningún artículo.


 Este producto es apto únicamente para el horneado de alimentos en interiores, para uso doméstico exclusivamente, y no para otros fines comerciales o industriales.


 Las personas con marcapasos cardíacos, audífonos o implantes cocleares deben consultar al personal médico autorizado y seguir las instrucciones médicas antes de utilizar este producto.

Nota: La reparación inadecuada o el cortocircuito no autorizado de algunos componentes importantes, como los fusibles, puede anular la protección del producto, provocando sobrecalentamiento o incendio.

 El producto debe utilizarse sobre una superficie estable y resistente al calor para evitar daños al producto o accidentes.

 Durante el uso, toque únicamente el panel de control designado para evitar quemaduras.

 No ponga en marcha el producto sin que la cesta de la freidora esté insertada.

 Cuando el producto no esté en uso o al salir de casa, asegúrese de desenchufar el cable de alimentación para evitar averías o peligros.

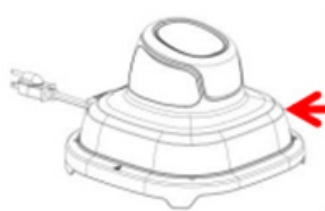
- 1-** Este producto es un aparato de Clase I. Utilice una toma de corriente dedicada con una capacidad de 10A o superior. Antes de usarlo, asegúrese de que la toma esté conectada a tierra correctamente. Asimismo, confirme que la potencia de entrada sea de 220-240V 50/60Hz.
- 2-** Este producto es un aparato de alta potencia. Está estrictamente prohibido usarlo con un cable de extensión o adaptadores de múltiples salidas, y está estrictamente prohibido compartir el enchufe con otros aparatos.
- 3-** Este aparato no debe ser operado con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- 4-** Si el cable de alimentación está dañado, para evitar riesgos, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas.
- 5-** No pase el cable por bordes o esquinas afiladas, no lo presione ni deje que cuelgue. Manténgalo alejado de fuentes de calor y humedad. No inserte metal u otros objetos extraños en las ranuras de ventilación, ya que esto puede causar daños o descargas eléctricas.
- 6-** Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o si el producto falla, deje de usarlo inmediatamente. Envíe el producto a un centro de servicio autorizado para su reparación.
- 7-** No tire del cable de alimentación. Antes de mover el producto, desenchúfelo primero. No sumerja el cable, el enchufe ni el producto en agua u otros líquidos.
- 8-** Está estrictamente prohibido colocar objetos encima de la freidora durante su funcionamiento. No cubra ni bloquee las áreas de ventilación para evitar incendios.
- 9-** No caliente recipientes sellados herméticamente en la freidora de aire, ya que podrían explotar.
- 10-** No use la freidora cerca de materiales inflamables o fuentes de calor. Manténgala alejada de cortinas y artículos similares.
- 11-** Coloque la freidora en un ambiente seco. No utilice este producto al aire libre.
- 12-** Use la freidora sobre una superficie resistente al calor y mantenga al menos 20 cm de espacio libre alrededor de ella.
- 13-** Para evitar que los humos de aceite contaminen los muebles o que el calor cause un incendio, mantenga distancia entre el producto y las paredes, armarios o artículos inflamables.

- 14-** Está estrictamente prohibido que niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas operen este producto solos. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- 15-** No dañe, doble excesivamente, estire ni tuerza el cable de alimentación. No coloque objetos pesados sobre él.
- 16-** Cuando termine de usarla o si no la usará por mucho tiempo, desconecte el cable de alimentación para evitar riesgos de descarga eléctrica o fugas debido al envejecimiento del aislamiento.
- 17-** Tenga cuidado al mover la freidora mientras está funcionando para evitar quemaduras por altas temperaturas.
- 18-** Limpie el recipiente de vidrio solo después de que se haya enfriado.
- 19-** Utilice correctamente los accesorios proporcionados. No use accesorios de terceros para evitar incendios o lesiones.
- 20-** Antes de limpiar, mover o inspeccionar la freidora, desenchúfela y espere a que se enfríe.
- 21-** Limpie la freidora regularmente para evitar que los residuos de aceite se incendien o generen malos olores. No limpie el tubo de calor directamente con un paño.
- 22-** Durante el funcionamiento, se libera vapor a alta temperatura por la salida de aire. Mantenga las manos y la cara a una distancia segura. Las superficies accesibles pueden calentarse mucho durante el uso.
- 23-** No coloque aceite ni ningún líquido directamente en el recipiente de la freidora.
- 24-** No mueva la unidad cuando haya comida dentro.
- 25-** Si sale humo negro, desenchufe el cable de alimentación inmediatamente. Espere a que deje de salir humo antes de retirar la unidad principal.
- 26-** La unidad principal no debe sumergirse en agua.
- 27-** Este producto es solo para uso doméstico. No lo utilice para otros fines.

III. Descripción de Partes



Equipo armado



Unidad principal



Placa de horneado



Recipiente de vidrio

IV. Guía de Uso

Antes de utilizar la freidora de aire por primera vez, tenga en cuenta lo siguiente:

- 1-** Lea el manual detenidamente.
- 2-** Retire todos los accesorios y piezas del interior de la freidora de aire o de la caja de embalaje.
- 3-** Limpie los accesorios con agua tibia. Limpie el interior de la freidora con un paño suave y húmedo. Espere hasta que esté completamente seco antes de usarla.
- 4-** Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor de la freidora. Mantenga una distancia de al menos 20 cm entre la superficie de la freidora y otros objetos, y no coloque ningún artículo encima de ella.
- 5-** Antes de la operación inicial, ajuste la temperatura al máximo y precaliente durante 10-15 minutos para eliminar el aceite antioxidante de la superficie del tubo de calentamiento. Es normal que salga un poco de humo durante el primer uso.

V. Instrucciones de Operación

- 1-** Coloque el producto de forma estable sobre una mesa plana (Fig. 1), asegurándose de que el cable de alimentación sea lo suficientemente largo para conectarse al enchufe (Fig. 2). Mantenga el área alrededor del producto bien ventilada y alejada de objetos inflamables.



Fig. 1

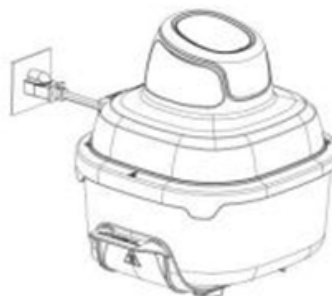


Fig. 2

2- Antes de usar, coloque la bandeja de horneado dentro de la cesta de la freidora (Fig. 3, Fig. 4).

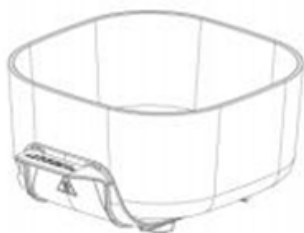


Fig. 3



Fig. 4

VI. Cómo usar

1- Retire la unidad principal (cabezal). Coloque los alimentos sobre la bandeja de horneado dentro de la olla de vidrio de la freidora (Fig. 5, Fig. 6).

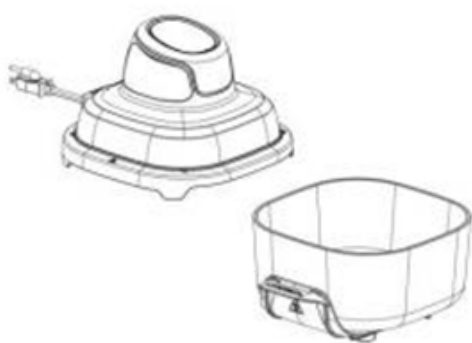


Fig. 5



Fig. 6

2- Después de agregar los alimentos, coloque la unidad principal sobre la olla de vidrio (Consulte la Fig. 1 para el tipo de colocación).

3- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente (Consulte la Fig. 2 para el tipo de acción).

4- Use el panel de control para seleccionar el menú correspondiente al alimento que va a cocinar, o ajuste el tiempo y la temperatura adecuados según sus necesidades (Fig. 7).



Fig. 7

5- Cuando los alimentos hayan terminado de cocinarse, desenchufe el cable de alimentación, retire con cuidado la unidad principal y colóquela a un lado. Saque la comida terminada (Fig. 8).



Fig. 8


- Manipular con cuidado. Asegúrese de colocarlo de forma plana sobre la mesa para evitar quemaduras por vapor, que la olla de la freidora se vuelque, o sufrir quemaduras por aceite o alimentos calientes.

VII. Descripción específica de funciones




1- Encendido

Tras conectar la alimentación, el timbre suena una vez y el tubo digital junto con las luces LED se iluminan. El tubo digital muestra "888". Después de 2 segundos, muestra "---".

Presione  para cambiar entre las funciones de cocción. La luz indicadora de la función seleccionada permanecerá encendida y las demás se apagarán. El tubo digital mostrará la temperatura correspondiente (la luz indicadora de Temperatura se ilumina) y la pantalla de temperatura parpadeará. Presione las teclas "-" o "+" para ajustar la temperatura. Después de 5 segundos, el tubo digital mostrará el tiempo de cocción (la luz indicadora de Tiempo se ilumina) y la pantalla del tiempo parpadeará. Presione las teclas "-" o "+" para ajustar el tiempo.

Cuando la temperatura o el tiempo alcancen el valor mínimo o máximo usando "-" o "+", el timbre sonará dos veces rápidamente como recordatorio.

Presione el botón  (Tiempo/Temp) para alternar entre tiempo y temperatura durante el uso. Después de cambiar, presione ± para ajustar (pero solo dentro del rango de temperatura del menú de funciones).

2- Selección de Menú

Al seleccionar cualquier modo (el timbre suena una vez brevemente), la luz indicadora del modo correspondiente permanece encendida; la pantalla digital muestra la temperatura del modo correspondiente. Los modos se pueden seleccionar de forma cíclica. Tras seleccionar un modo, se pueden configurar los parámetros de temperatura y tiempo.


Después del encendido, la pantalla predeterminada es “---”. Si no ocurre ninguna operación con el botón  MODE o  START en 5 minutos, la pantalla se apaga.


Tabla de Parámetros del Menú:


Modo	Tiemp. Predet (min)	Temp. Predet (°C)	Rango de Tiemp. (min)	Rango de Temp. (°C)	Paso de Tiemp (min)	Paso de Temp (°C)
Recalentar	10	180	1-60	60-200	1	5
Hornear	20	200	1-60	60-200	1	5
Freir con aire	15	180	1-60	60-200	1	5
Maxcrisp	15	200	1-60	200	1	/


3- Estado de Inicio de Funcionamiento

Para entrar en el modo de trabajo:

1- Presiona  “MODE” para cambiar de menú. La luz del menú correspondiente permanecerá encendida, las luces de “Temperatura/Tiempo” parpadearán alternadamente y las demás luces de menú se apagarán.


2- Presiona  “START” para comenzar a trabajar. La luz de “Tiempo” se mantendrá encendida, la de “Temperatura” se apagará y la máquina empezará a funcionar. Durante la operación, el panel digital mostrará la cuenta regresiva.

- Presionar  “MODE” durante este proceso no tendrá efecto.
- Presiona las teclas “-” o “+” para ajustar el tiempo.


- Presiona el icono de  “Reloj/Termómetro” para cambiar al ajuste de temperatura.

- Si no se detecta ninguna operación durante 5 segundos, la pantalla volverá a mostrar el tiempo de cuenta regresiva.


- La pantalla dejará de alternar entre Temperatura/Tiempo. Presiona  "START" para pausar o reanudar el trabajo.

3- Si se levanta la unidad principal (cabezal) durante la cocción, la máquina se detendrá directamente, el zumbador emitirá dos pitidos cortos y la pantalla digital mostrará "Out". Cuando el cabezal se coloque de nuevo en su sitio, presiona  "START" para reanudar el funcionamiento normal; el zumbador emitirá un pitido corto.


4- Cuando la cocción termina, el zumbador suena cinco veces y la pantalla muestra "End". Si no se realiza ninguna operación, volverá al estado de pantalla apagada después de 5 minutos.

5- En el estado de pantalla apagada, para volver a encender la máquina, presiona  "START" para regresar al estado de encendido.

4- Estado de Apagado

Durante el funcionamiento, mantenga presionado el botón  "Encendido/Inicio" durante 2 segundos. El tubo digital mostrará "OFF", todas las luces LED se apagarán y el calentamiento se detendrá. El ventilador continúa funcionando durante 20 segundos para enfriamiento antes de detenerse (no es necesario el retraso si la temperatura del horno es inferior a 100°C). El tubo digital se apaga.

Cuando termine la cuenta regresiva de trabajo, el zumbador emitirá 5 pitidos, la pantalla digital mostrará "End" (Fin) y el calentamiento se detendrá. El ventilador continúa funcionando durante 20 segundos para enfriamiento antes de detenerse (no es necesario el retraso si la temperatura del horno es inferior a 100°C). En este

punto, presione brevemente el botón  "Encendido/Inicio" para volver al menú predeterminado. Si no se realiza ninguna operación, todas las pantallas se apagarán después de 5 minutos.

5- Protección:

- **Circuito Abierto del NTC:** En modo de trabajo, si el circuito abierto del NTC dura 60 segundos, el LED muestra "E1" y entra en estado de protección.

- **Cortocircuito del NTC:** Detectado en cualquier modo. Una vez que el cortocircuito del NTC dura 1 segundo, el LED muestra "E2" y entra en estado de protección.

- **Sobretemperatura del NTC:** En modo de trabajo, si el NTC detecta que la temperatura de la olla supera los 240°C durante 1 segundo, el LED muestra "E3" y entra en estado de protección.

- **Entrada en Estado de Protección:** Apaga el calentamiento y el ventilador (si la temperatura supera los 120°C, el ventilador continúa funcionando 20 segundos para enfriar). Todos los botones quedan inhabilitados y los LEDs de los botones se apagan. El zumbador suena con una alarma continua (10 pitidos largos). Se debe desconectar la alimentación para salir del estado de protección.

6- Memoria de Apagado:

Si se interrumpe la alimentación durante el funcionamiento y se restaura dentro de las 2 horas, continúa la operación desde el estado anterior a la pérdida de energía. Si la energía se restaura después de más de 2 horas, funciona de acuerdo con el estado inicial de encendido.

7- Autodiagnóstico (Self-test):

- **Método para ingresar al modo de autodiagnóstico:** Dentro de los 2 segundos posteriores al encendido de la pantalla completa, mantenga presionada la tecla "+" durante 2 segundos.

Proceso de autodiagnóstico:

- Los dos primeros dígitos del tubo digital muestran "XX" (abreviatura de fábrica de la placa).
- Después de 1s, el tubo digital muestra el modelo del producto "100".
- Después de 1s, el tubo digital muestra el voltaje de trabajo del producto "230" (220~240V/50/60Hz).
- Después de 1s, el tubo digital muestra la potencia del producto "1500" (1300-1500W).
- Después de 1s, muestra el número de versión "XXX".
- Después de 1s, muestra la temperatura actual del NTC "xxx".
- Después de 1s, el calentamiento se enciende durante 1s y luego se apaga; el tubo digital muestra "000".
- Luego, el ventilador se enciende durante 1s y luego se apaga; el tubo digital muestra "111".
- A continuación, muestra secuencialmente "222, 333... hasta 999" cada 1s.

Al finalizar, la pantalla se apaga y, tras 3 pitidos de alarma, sale del sistema de autodiagnóstico y entra en el estado normal de encendido.

8- Descripción del Zumbador (Buzzer)

Definiciones de Sonido del Zumbador:

1- Un pitido corto: Duración de 100ms, frecuencia 4kHz.

2- Dos pitidos cortos: Pitido 200ms, pausa 200ms, pitido 200ms, frecuencia 4kHz.

3- Pitido largo: Pitido 1s, frecuencia 4kHz.

Especificaciones de los Modos del Zumbador:

1- Encendido, presión de tecla válida, cerrar la olla: El zumbador emite un pitido corto.

2- Abrir la olla: El zumbador emite dos pitidos cortos.

3- Alarma de falla: El zumbador emite 10 pitidos largos de forma continua, intervalo de 1s.

4- Finalización del trabajo: El zumbador emite 5 pitidos largos de forma continua, intervalo de 500ms.

VIII. Limpieza y Mantenimiento

- Antes de limpiar el producto, desenchufe el cable de alimentación y espere a que la cubeta de la freidora se enfríe.
- Para limpiar el exterior del producto, utilice un paño suave o una esponja humedecida con detergente neutro, luego séquelo con un paño seco.
- No utilice cepillos duros, cepillos de alambre o limpiadores alcalinos en este producto para evitar dañar la superficie.
- No utilice polvos abrasivos (limpiadores), solventes, agua caliente ácida, etc., ya que pueden dañar la unidad.
- Está estrictamente prohibido sumergir todo el producto en agua para su limpieza.
- Limpie la cubeta de la freidora con un paño suave o esponja humedecida con detergente neutro y enjuague con agua limpia. Después del lavado, séquela con un paño seco.
- Al limpiar la caja de aceite, asegúrese de dejar que se enfríe primero y vierta los residuos de aceite. Este accesorio sí se puede limpiar con cepillos duros o de alambre.
- La parte inferior de la abertura de ventilación tiene una caja de aceite conectada para almacenar el aceite; se puede extraer y limpiar regularmente.
- Si las manchas de aceite en la cubeta no se limpian y se usa repetidamente, pueden carbonizarse con el tiempo. Por lo tanto, después de usarla, límpiela a fondo, colóquela en un lugar fresco para que se seque y luego vuelva a montarla en el producto.

- Espere al menos 1 hora después de que el producto haya dejado de funcionar y confirme que se ha enfriado antes de limpiarlo.
- La unidad principal (cabezal) debe colocarse con precisión sobre la cubeta de la freidora; de lo contrario, el producto no podrá encenderse ni funcionar.

Recordatorios Amistosos

- Si las imágenes del producto no coinciden con el producto real, prevalecerá el producto real.
- El rango de altitud para el funcionamiento normal del producto es de 0 a 2000 metros.
- El uso inicial requiere un funcionamiento en seco de 10 minutos. Puede producirse una pequeña cantidad de humo blanco u olor durante este proceso, lo cual es normal. No se alarme.
- Antes de operar el producto, verifique si la cubeta está colocada correctamente para evitar fallas de funcionamiento.
- Si encuentra que el producto está defectuoso, asegúrese de dejar de usarlo y comuníquese de inmediato con el departamento de servicio de nuestra empresa.
- Use la cubeta de la freidora junto con la unidad principal; evite usarlos por separado.
- Conserve este manual adecuadamente para futuras consultas durante su uso.

CONSEJOS:

- 1-** Las recetas anteriores son solo de referencia. Las operaciones específicas deben ajustarse según el tamaño y la cantidad real de los alimentos.
- 2-** No utilice materiales inflamables de plástico o papel dentro de la freidora de aire.
- 3-** Configure el tiempo y la temperatura deseados según la cantidad, el tamaño, el grosor de los alimentos, la receta o la preferencia personal.
- 4-** Antes de asar alimentos, se recomienda precalentar la freidora de aire primero.

Análisis de Problemas Comunes

Si ocurren los siguientes fenómenos anormales durante el uso, no siempre significa que la máquina esté defectuosa. Por favor, verifique una vez más antes de enviarla a reparar.

Fenómeno de fallas	Causa posible	Solución
Pantalla táctil sin iluminación	Corte de luz	Revisa y restaura la fuente de alimentación
	El enchufe no tiene corriente ni mal contacto	Revisa el enchufe/conexión
	El voltaje de potencia no coincide con el tensión nominal del producto	Asegura el voltaje correcto
	Fallo en la placa de circuito	Envía al departamento de reparaciones autorizado
Comida poco cocinada/quemada	Temperatura o tiempo de cocción seleccionados incorrectos	Establece la temperatura y el tiempo de horneado según las recetas y la experiencia personal
	1. Demasiada comida en la olla. 2. Temperatura de horneado demasiado baja. 3. El tiempo de horneado es demasiado corto	Divide los alimentos en cantidades más pequeñas para calentar de forma más uniforme. Ajusta el control de temperatura al ajuste necesario. Ajusta el tiempo al tiempo de horneado requerido.
Humo durante el uso inicial	Aceite antioxidante en el tubo calefactor de la freidora de aire	Ajusta la temperatura al máximo, precalienta durante 10-15 minutos para eliminar el aceite antioxidante del tubo de calefacción
Olor inusual	Materia extraña en bandeja o tubo de calentamiento	Limpia la materia extraña
Pantalla táctil no responde	1. ¿Manchas de aceite o humedad en la pantalla? 2. ¿Manchas de aceite o humedad en las manos?	Limpia las manos y la pantalla táctil con un paño

NOTA: Si la falla no puede ser resuelta después del análisis anterior, por favor póngase en contacto con el punto de reparación o distribuidor de nuestra empresa. Está estrictamente prohibido que personas no profesionales desarmen esta unidad.

Especificaciones del Producto

Modelo de producto	LQ-4004BT-CB
Fuente de alimentación nominal	220-240V 50/60Hz
Potencia nominal	1300-1500W
Imagen del producto	

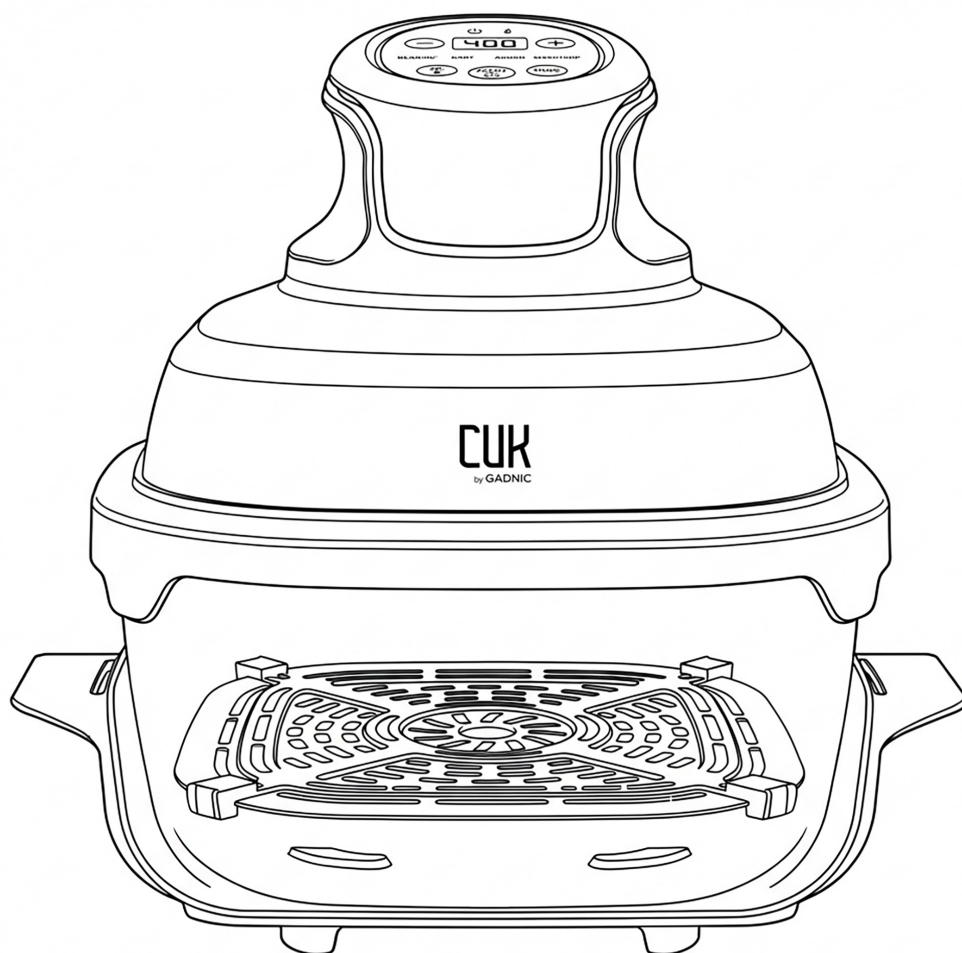
Detalles de materiales en contacto con alimentos

Los materiales en contacto con alimentos en este producto cumplen con los requisitos internacionales de seguridad alimentaria pertinentes:

Nombre de la parte	Material	Standard
Olla de freidora	Vidrio de alto borosilicato	
Bandeja para hornear	Recubrimiento negro	

Manual do Usuário

Fritadeira a Ar



I. Prefácio e Introdução do Produto

Obrigado por utilizar a Air Fryer de Vidro (Fritadeira Sem Óleo). Para garantir o uso e a manutenção corretos desta unidade, leia este manual atentamente antes de usar e guarde-o adequadamente para consultas futuras. Este manual aplica-se apenas à Air Fryer LQ-4004BT. Todo o conteúdo deste manual é apenas para referência durante a operação e manutenção pelo usuário. O produto real prevalecerá, e as imagens são apenas para referência. Se ainda tiver dúvidas sobre o uso, consulte o centro de serviço pós-venda local.

*Todo o conteúdo deste manual foi cuidadosamente verificado. A empresa reserva-se o direito de interpretação em relação a quaisquer erros de impressão ou mal-entendidos do conteúdo.

II. Instruções de Segurança

Para garantir o uso seguro e evitar danos a você e a terceiros ou danos materiais, você deve cumprir as seguintes precauções de segurança. O uso incorreto resultante do não cumprimento dos avisos de segurança pode levar a acidentes.

Este produto é proibido para uso sob as seguintes circunstâncias:

- Uso por crianças pequenas sem supervisão ou pessoas com deficiências.
- Uso do aparelho como brinquedo por crianças.



Indica (**Proibição**)




Indica (**Obrigatório**)





AVISO iAssuntos que podem causar ferimentos leves ou danos à propriedade!

AVISOS DE PROIBIÇÃO:


- ⊘ Não coloque o produto próximo a materiais inflamáveis. Mantenha uma distância segura de cortinas, paredes ou itens semelhantes durante o uso para evitar incêndios.
- ⊘ Durante a operação, não coloque as mãos ou o rosto próximo às aberturas de ventilação para evitar queimaduras.
- ⊘ Durante a operação, não cubra as aberturas de ventilação com panos, etc., para evitar acidentes ou danos ao produto. Não modifique o produto.
- ⊘ Exceto para técnicos de manutenção, ninguém mais deve desmontar ou reparar este produto para evitar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- ⊘ Não utilize com voltagens diferentes de AC 220-240V~ para evitar incêndio ou choque elétrico. Não use se o plugue ou o cabo de alimentação estiverem danificados.
- ⊘ Não opere das seguintes formas para evitar danos ao cabo de alimentação, causando incêndio ou choque elétrico: dobra severa do cabo, posicionamento próximo a altas temperaturas, amarrar o cabo, colocar objetos pesados sobre ele, etc.
- ⊘ Não conecte ou desconecte o plugue com as mãos molhadas para evitar choque elétrico ou ferimentos.
- ⊘ Não mova ou balance o produto durante a operação.
- ⊘ Não permita que crianças operem o produto sozinhas. Mantenha-o fora do alcance de bebês e crianças pequenas para evitar perigos como choque elétrico e queimaduras.
- ⊘ Não insira pinos, fios de ferro ou outros objetos nos orifícios de exaustão na parte inferior do produto para evitar riscos de choque elétrico.
- ⊘ Não mergulhe o produto em água nem o exponha à água corrente.
- ⊘ Durante o uso, não direcione a saída de ar para o cabo de alimentação.

 Se houver poeira ou umidade no plugue, na tomada ou no cabo de alimentação, limpe-os imediatamente para evitar incêndio, choque elétrico ou curto-circuito..


 Para manutenção do produto ou substituição de peças, dirija-se ao centro de serviço profissional designado. A manutenção inadequada ou o uso de peças incorretas pode afetar o uso.


 O plugue deve estar totalmente inserido na tomada para usar este produto e evitar incêndio, choque elétrico ou curto-circuito.


 Se o cabo de alimentação estiver danificado, para evitar perigo, ele deve ser substituído por um profissional do departamento de serviço do fabricante.

 Este produto não deve ser conectado a um temporizador externo ou sistema de controle remoto separado para operação.


 Não coloque os seguintes itens dentro do produto para assar: papel, plástico ou materiais inflamáveis, etc.

 Deixe espaço suficiente ao redor do produto. Mantenha uma distância de 20 cm de outros objetos e não cubra a superfície com nenhum item.

 Este produto é adequado apenas para assar alimentos em ambientes internos, apenas para uso doméstico, e não para outros fins comerciais ou industriais.


 Indivíduos com marcapassos cardíacos, aparelhos auditivos ou implantes cocleares devem consultar pessoal médico autorizado e referir-se às instruções médicas antes de usar este produto.

Nota: O reparo inadequado ou o curto-circuito não autorizado de alguns componentes importantes, como fusíveis, pode desativar a proteção do produto, levando ao superaquecimento ou incêndio.

 O produto deve ser usado em uma superfície estável e resistente ao calor para evitar danos ao produto ou acidentes.

 Durante o uso, toque apenas na interface de controle designada para evitar queimaduras.

 Não ligue o produto sem o cesto da fritadeira inserido.

 Quando o produto não estiver em uso ou ao sair, certifique-se de retirar o cabo de alimentação da tomada para evitar mau funcionamento ou perigos.

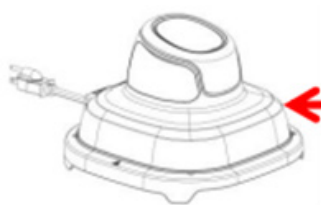
- 1-** Este produto é um aparelho de Classe I. Utilize uma tomada exclusiva com corrente nominal de 10A ou superior. Antes de usar, certifique-se de que a tomada esteja devidamente aterrada. Além disso, confirme se a potência de entrada é de 220-240V 50/60Hz.
- 2-** Este produto é um aparelho de alta potência. É estritamente proibido utilizá-lo com extensões ou adaptadores de múltiplas saídas (benjamins), e é estritamente proibido compartilhar a tomada com outros aparelhos.
- 3-** Este aparelho não deve ser operado com um temporizador externo ou sistema de controle remoto separado.
- 4-** Se o cabo de alimentação estiver danificado, para evitar perigos, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas igualmente qualificadas.
- 5-** Não puxe o cabo ao redor de bordas ou cantos afiados, não o pressione nem o deixe pendurado. Mantenha-o longe de fontes de calor e umidade. Não insira objetos metálicos ou estranhos nas aberturas de ventilação ou frestas, pois isso pode causar danos ou choque elétrico.
- 6-** Se o cabo de alimentação ou o plugue estiverem danificados, ou se o produto apresentar mau funcionamento, pare de usá-lo imediatamente para evitar perigo. Envie o produto a um centro de serviço autorizado, ao departamento de serviço do fabricante ou a pessoas igualmente qualificadas para reparo ou substituição.
- 7-** Não puxe pelo cabo de alimentação. Antes de mover o produto, retire o plugue da tomada primeiro. Não mergulhe o cabo de alimentação, o plugue ou o próprio produto em água ou outros líquidos para evitar choque elétrico.
- 8-** É estritamente proibido colocar qualquer item em cima da air fryer durante a operação. Não cubra nem bloqueie as áreas de ventilação da air fryer para evitar incêndios.
- 9-** Não aqueça recipientes selados na air fryer, pois eles podem explodir.
- 10-** Não use a air fryer perto de materiais inflamáveis ou fontes de calor. Mantenha-a longe de cortinas e itens semelhantes para evitar incêndios.
- 11-** Coloque a air fryer em um ambiente seco. Não utilize este produto ao ar livre.
- 12-** Use a air fryer em uma superfície resistente ao calor e mantenha pelo menos 20 cm de espaço livre ao redor dela.
- 13-** Para evitar que os fumos de óleo contaminem móveis ou que o calor do produto cause fogo durante a operação, mantenha uma certa distância entre o produto e paredes, armários e itens inflamáveis.

- 14-** É estritamente proibido que crianças, pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou com falta de experiência e conhecimento relevante, operem este produto sozinhas. Se crianças estiverem presentes, exerça cautela extra. Não coloque o produto ao alcance de crianças.
- 15-** Não danifique, dobre excessivamente, estique ou torça o cabo de alimentação. Não coloque objetos pesados sobre o cabo nem o preense.
- 16-** Quando a air fryer terminar de ser usada ou não for ser utilizada por um longo tempo, retire o cabo de alimentação da tomada para evitar o risco de choque elétrico ou fuga devido ao envelhecimento do isolamento.
- 17-** Quando a air fryer estiver operando, tenha cuidado ao movê-la para evitar queimaduras por altas temperaturas.
- 18-** Limpe o cesto de vidro somente após ele ter esfriado para evitar queimaduras.
- 19-** Use os acessórios fornecidos corretamente. Não utilize acessórios não fornecidos pelo fabricante para evitar incêndios ou ferimentos causados por operação inadequada.
- 20-** Antes de limpar, mover ou inspecionar a air fryer, desconecte o cabo de alimentação primeiro e espere o aparelho esfriar.
- 21-** Limpe a air fryer regularmente para evitar que resíduos de óleo inflamem ou se deteriorem e produzam odores. Não limpe o tubo de aquecimento diretamente com um pano.
- 22-** Durante a fritura com ar quente, vapor de alta temperatura é liberado pela saída de ar. Mantenha as mãos e o rosto a uma distância segura do vapor e da saída de ar. Além disso, tenha cuidado com o vapor e calor de alta temperatura ao remover o cesto da air fryer. As superfícies acessíveis podem ficar quentes durante o uso.
- 23-** Ao usar a air fryer, não coloque óleo ou qualquer líquido no cesto de fritura.
- 24-** Não mova a unidade quando houver comida dentro da air fryer.
- 25-** Se fumaça preta sair da air fryer durante o uso, desconecte o cabo de alimentação imediatamente. Espere a air fryer parar de fumar antes de remover a unidade principal.
- 26-** A unidade principal não deve ser imersa em água.
- 27-** Este produto é adequado apenas para uso doméstico. Não utilize este produto para outros fins.

III. Descrição das Peças



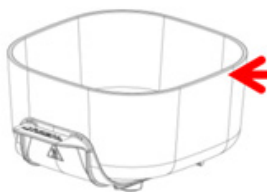
Máquina completa



Unidade principal



Grelha de cozimento



Recipiente de vidro

IV. Guía de Uso

Antes de utilizar a fritadeira de ar pela primeira vez, observe o seguinte:

- 1-** Por favor, leia o manual cuidadosamente.
- 2-** Remova todos os acessórios e peças de dentro da fritadeira ou da caixa da embalagem.
- 3-** Limpe os acessórios com água morna. Limpe o interior da fritadeira com um pano macio e úmido. Aguarde até que esteja completamente seco antes de usar.
- 4-** Garanta espaço suficiente ao redor da fritadeira. Mantenha uma distância de pelo menos 20 cm entre a superfície da fritadeira e outros objetos, e não coloque nenhum item sobre ela.
- 5-** Antes da primeira operação, ajuste a temperatura para o máximo e pré-aqueça por 10 a 15 minutos para remover o óleo antiferrugem da superfície do tubo de aquecimento. É normal que ocorra uma leve fumaça durante o uso inicial.

V. Instruções de Operação

- 1-** Coloque o produto de forma estável sobre uma mesa plana (Fig. 1), garantindo que o cabo de alimentação seja longo o suficiente para alcançar a tomada (Fig. 2). Mantenha a área ao redor do produto bem ventilada e longe de itens inflamáveis.



Fig. 1



Fig. 2

2- Antes de usar, coloque a grelha de cozimento dentro do pote da fritadeira (Fig. 3, Fig. 4).

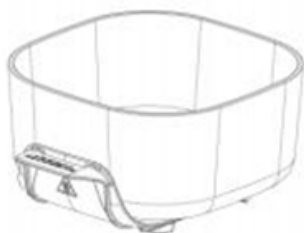


Fig. 3



Fig. 4

VI. Como Usar

1- Remova a unidade principal (cabeçote). Coloque o alimento sobre a grelha de cozimento dentro do pote de vidro da fritadeira (Fig. 5, Fig. 6).

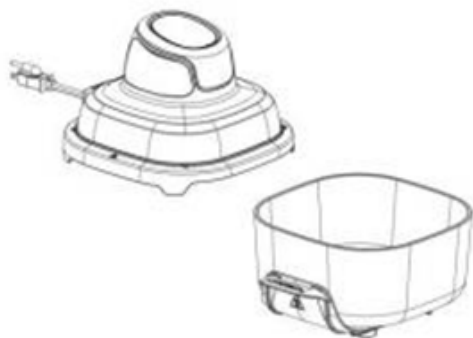


Fig. 5



Fig. 6

- 2- Após adicionar os alimentos, coloque a unidade principal sobre o pote de vidro.
- 3- Conecte o cabo de alimentação na tomada.
- 4- Use o painel de controle para selecionar o menu correspondente ao alimento que você está cozinhando ou ajuste o tempo e a temperatura apropriados de acordo com sua necessidade (Fig. 7).



Fig. 7

- 5- Quando o alimento estiver cozido, desconecte o cabo de alimentação, remova cuidadosamente a unidade principal e coloque-a de lado. Retire o alimento pronto (Fig. 8).



Fig. 8


- **Manuseie com cuidado:** Certifique-se de colocá-lo de forma plana sobre a mesa para evitar queimaduras por vapor, tombamento do pote da fritadeira ou queimaduras por óleo ou alimentos quentes.

VII. Descrição de Funções Específicas




1- Ligar

Após ligar o aparelho na tomada, o sinal sonoro soa uma vez e o visor digital e as luzes LED se acendem. O visor digital mostra “888”. Após 2 segundos, exibe “---”.

Pressione  para alternar entre as funções de cozimento. A luz indicadora da função selecionada permanece acesa, enquanto as outras se apagam. O visor digital mostra a temperatura correspondente (o indicador de Temperatura acende) e o visor de temperatura pisca. Pressione as teclas “+” ou “-” para ajustar a temperatura. Após 5 segundos, o visor digital mostra o tempo de cozimento (o indicador de Tempo acende) e o visor de tempo pisca. Pressione as teclas “+” ou “-” para ajustar o tempo.

Quando a temperatura ou o tempo atingem o valor mínimo ou máximo ao usar os botões “+” ou “-”, o sinal sonoro soará duas vezes rapidamente como um lembrete.

Pressione o botão  (Tempo/Temp) para alternar entre tempo e temperatura durante o uso. Após alternar, pressione ± para ajustar (apenas dentro da faixa de temperatura do menu da função).

2- Seleção de Menu

Selecione qualquer modo (o sinal sonoro soa uma vez brevemente), a luz indicadora do modo correspondente permanece acesa; o visor digital mostra a temperatura do modo correspondente; os modos podem ser selecionados de forma cíclica. Após selecionar um modo, os parâmetros de temperatura e tempo podem ser ajustados.




Após ligar, o visor padrão é “---”. Se nenhuma operação de seleção de  MODE o  START ocorrer dentro de 5 minutos, a tela se desligará.


Tabla de Parámetros del Menú:


Modo	Tempo Padrão (min)	Temp. Padrão (°C)	Faixa de Tempo (min)	Faixa de Temp. (°C)	Passo de Tempo (min)	Passo de Temp (°C)
Reaquecer	10	180	1-60	60-200	1	5
Assar	20	200	1-60	60-200	1	5
Fritura a ar	15	180	1-60	60-200	1	5
Crocante Máx.	15	200	1-60	200	1	/


3- Status de Início de Funcionamento

Entrando no modo de trabalho:

1- Pressione  “MODE” para alternar entre os menus. A luz do menu correspondente ficará acesa, as luzes de “Temperatura/Tempo” alternarão e as outras luzes de menu se apagarão.


2- Pressione  “START” para começar a trabalhar. A luz de “Tempo” permanece acesa, a luz de “Temperatura” se apaga e a máquina começa a funcionar. Durante a operação, o visor digital mostra o tempo de contagem regressiva.

- Pressionar  “MODE” é inválido durante o funcionamento.
- Pressione as teclas “-” ou “+” para ajustar o tempo.


- Pressione o ícone de  “Termômetro/Relógio” para alternar para o ajuste de temperatura.

- Se nenhuma operação for detectada por 5 segundos, o visor digital volta a exibir o tempo de contagem regressiva. As luzes de Temperatura/Tempo param de alternar.


- Pressione  "START" para pausar ou retomar o trabalho.


3- Se a unidade principal (cabeça) for levantada durante o cozimento, a máquina para de funcionar imediatamente, o sinal sonoro emite dois bipes curtos e o visor digital mostra "Out". Quando a cabeça for colocada de volta, pressione  "START" para retomar a operação normal; o sinal sonoro emitirá um bipe curto.

4- Quando o cozimento termina, o sinal sonoro emite cinco bipes e o visor digital mostra "End". Se nenhuma operação for realizada, o visor desliga após 5 minutos.

5- No status de tela desligada, para ligar a máquina novamente, pressione  "START" para retornar ao status de ligado.

4- Status de Desligamento

Durante a operação, pressione e segure  "Encendido/Inicio" por 2 segundos. O visor digital exibe "OFF", todas as luzes LED se apagam e o aquecimento para. O ventilador funciona por mais 20 segundos para resfriamento antes de parar (não é necessário atraso se a temperatura da fornalha estiver abaixo de 100°C). O visor digital se desliga.

Quando a contagem regressiva termina, o sinal sonoro emite 5 bipes, o visor mostra "End" e o aquecimento para. O ventilador resfria por 20 segundos antes de parar. Neste ponto, pressione  "Encendido/Inicio" brevemente para retornar ao menu padrão. Se nenhuma operação for realizada, todos os visores desligam após 5 minutos.

5- Proteção:

- **Circuito Aberto NTC:** No modo de trabalho, se o circuito aberto NTC durar 60 segundos, o LED exibirá E1 e entrará em estado de proteção.
- **Curto-circuito NTC:** Detectado em qualquer modo. Se durar 1 segundo, o LED exibirá E2 e entrará em estado de proteção.
- **Superaquecimento NTC:** No modo de trabalho, se o NTC detectar que a temperatura do recipiente excede 240°C por 1 segundo, o LED exibirá E3 e entrará em estado de proteção.
- **Entrando no Estado de Proteção:** Desliga o aquecimento e o ventilador (se a temperatura exceder 120°C, o ventilador resfria por 20 segundos). Todos os botões tornam-se inválidos e seus LEDs se apagam. O sinal sonoro emite um alarme contínuo (10 bipes longos). É necessário desconectar a energia para sair do estado de proteção.

6- Memória de Desligamento:

Se a energia for interrompida durante a operação e restaurada dentro de 2 horas, a máquina continua a operação do estado anterior à perda de energia. Se a energia for restaurada após mais de 2 horas, ela opera de acordo com o estado inicial de ligação.

7- Autoteste (Self-test):

- **Método para entrar:** Dentro de 2 segundos após a tela ligar totalmente, pressione e segure a tecla “+” por 2s.

Processo:

- Primeiros dois dígitos mostram “XX” (abreviação da fábrica).
- Após 1s, mostra o modelo do produto “100”.
- Após 1s, mostra a voltagem “230”.
- Após 1s, mostra a potência “1500”.
- Após 1s, mostra o número da versão “XXX”.
- Seguido pela temperatura atual “xxx”.
- O aquecimento liga por 1s e desliga; o visor mostra “000”.
- O ventilador liga por 1s e desliga; o visor mostra “111”.
- Seguido por “222”, “333”... até “999” a cada 1s.

Ao concluir, a tela apaga, soam 3 bipes e o sistema retorna ao estado normal.

8- Descrição do Sinal Sonoro (Buzzer)

Definições de Som:

1- Um bipe curto: Duração de 100ms.

2- Dois bipes curtos: Bipe 200ms, pausa 200ms, bipe 200ms.

3- Bipe longo: Duração de 1s.

Especificações de Modo:

1- Ligar, pressionar tecla válida, fechar cesto: 1 bipe curto.

2- Abrir cesto da fritadeira: 2 bipes curtos.

3- Alarme de falha: 10 bipes longos contínuos (intervalo de 1s).

4- Conclusão do trabalho: 5 bipes longos contínuos (intervalo de 500ms).

VIII. Limpeza e Manutenção

- Antes de limpar o produto, desconecte o cabo de alimentação e espere o cesto da fritadeira esfriar.
- Para limpar o exterior do produto, use um pano macio ou uma esponja umedecida com detergente neutro e, em seguida, seque com um pano seco.
- Não utilize escovas duras, escovas de aço ou produtos de limpeza alcalinos neste produto para evitar danos à superfície.
- Não utilize pós abrasivos (sapólio), solventes, água quente ácida, etc., pois podem danificar a unidade.
- É estritamente proibido mergulhar o produto inteiro em água para limpeza.
- Limpe o cesto da fritadeira com um pano macio ou esponja umedecida com detergente neutro e enxágue com água limpa. Após a lavagem, seque com um pano seco.
- Ao limpar a caixa de óleo (provavelmente a bandeja de coleta de óleo), certifique-se de deixá-la esfriar primeiro e descarte o resíduo de óleo. Este acessório pode ser limpo com escovas duras ou escovas de aço.
- A parte inferior da abertura de ventilação possui uma caixa de óleo conectada para armazenar o óleo; ela pode ser removida e limpa regularmente.
- Se as manchas de óleo no cesto da fritadeira não forem limpas e ela for reutilizada repetidamente, o óleo pode ficar carbonizado com o tempo. Portanto, após o uso, limpe-o bem, coloque em um local fresco para secar e, em seguida, remonte-o no produto.

- Aguarde pelo menos 1 hora após o desligamento do produto e confirme que ele esfriou antes de iniciar a limpeza.
- A unidade principal (cabecote) deve ser colocada com precisão sobre o cesto da fritadeira; caso contrário, o produto não ligará nem funcionará.

Lembretes Amigáveis

- Se as imagens do produto forem inconsistentes com o produto real, o produto real prevalecerá.
- A faixa de altitude para a operação normal do produto é de 0 a 2000 metros.
- O uso inicial requer um funcionamento a seco de 10 minutos. Uma pequena quantidade de fumaça branca ou odor pode ocorrer durante este processo, o que é normal. Não se assuste.
- Antes de operar o produto, verifique se o cesto da fritadeira está devidamente colocado para evitar mau funcionamento.
- Se notar que o produto apresenta falhas, pare de usá-lo imediatamente e entre em contato com o departamento de serviço da nossa empresa.
- Use o cesto da fritadeira juntamente com a unidade principal; evite usá-los separadamente.
- Guarde este manual adequadamente para consultas futuras durante o uso.

Dicas:

1- As receitas acima são apenas para referência. Operações específicas precisam ser ajustadas de acordo com o tamanho real e a quantidade de alimentos.

2- Não utilize plástico ou materiais inflamáveis de papel dentro da fritadeira.

3- Ajuste o tempo e a temperatura desejados de acordo com a quantidade, tamanho e espessura dos alimentos, a receita ou preferência pessoal.

4- Antes de assar os alimentos, recomenda-se pré-aquecer a fritadeira primeiro.

Análise de Problemas Comuns

Se os seguintes fenômenos anormais ocorrerem durante o uso, nem sempre significa que a máquina está com defeito. Por favor, verifique mais uma vez antes de enviar para reparo.

Fenômeno de falha	Causa possível	Solução
Tela tátil sem iluminação	Corte de energia	Verifique e restaure a fonte de alimentação
	A tomada não tem corrente ou mau contato	Verifique a tomada/conexão
	A voltagem de potência não coincide com a tensão nominal do produto	Assegure a voltagem correta
	Falha na placa de circuito	Envie ao departamento de reparos autorizado
Comida mal cozida/queimada	Temperatura ou tempo de cozimento selecionados incorretos	Estabeleça a temperatura e o tempo de cozimento de acordo com as receitas e a <u>a</u> experiência pessoal
	1. Muita comida no cesto. 2. Temperatura de cozimento muito baixa. 3. O tempo de cozimento é muito curto.	Divida os alimentos em quantidades menores para aquecer de forma mais uniforme. Ajuste o controle de temperatura para o ajuste necessário. Ajuste o tempo para o tempo de cozimento requerido.
Fumaça durante o uso inicial	Óleo antiferrugem no tubo de aquecimento da fritadeira de ar	Ajuste a temperatura ao máximo, preaqueça durante 10-15 minutos para eliminar o óleo antiferrugem do tubo de aquecimento
Odor incomum	Matéria estranha na bandeja ou tubo de aquecimento	Limpe a matéria estranha
Tela tátil não responde	1. ¿ Manchas de óleo ou umidade na tela? 2. ¿ Manchas de óleo ou umidade nas mãos?	Limpe as mãos e a tela tátil com um pano

NOTA: Se a falha não puder ser resolvida após a análise acima, entre em contato com o centro de reparos ou revendedor da nossa empresa. É estritamente proibido que pessoas não profissionais desmontem esta unidade.

Especificações do Produto

Modelo do Produto	LQ-4004BT-CB
Fonte de Alimentação Nominal	220-240V 50/60Hz
Potência Nominal	1300-1500W
Imagem do Produto	

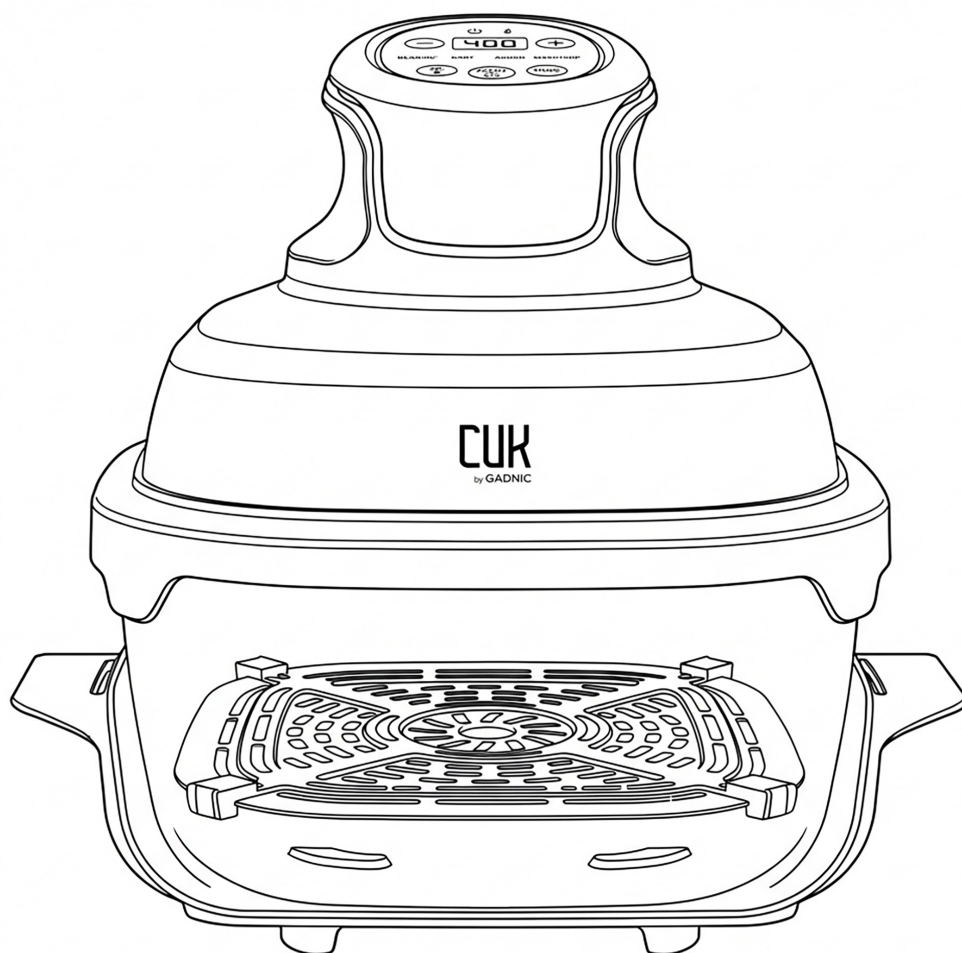
Detalhes dos Materiais em “Contato com Alimentos”

Os materiais em contato com alimentos neste produto cumprem com os requisitos internacionais de segurança alimentar relevantes:

Nome da Peça	Material	Padrão
Cesto da fritadeira	Vidro Borossilicato de Alta Resistência	
Assadeira	Revestimento Preto	

User Manual

Air Fryer



I. Foreword and Product Introduction

Thank you for using the Glass Air Fryer. To ensure correct use and maintenance of this unit, please read this manual carefully before use and keep it properly for future reference. This manual applies only to the LQ-4004BT Air Fryer. All content in this manual is for reference only during user operation and maintenance. The actual product shall prevail, and pictures are for reference only. If you still have questions about usage, please consult the local after-sales service center.

*All content in this manual has been carefully verified. The company reserves the right of interpretation regarding any printing errors or misunderstandings of the content.

II. Safety Instructions

To ensure safe use and avoid causing harm to you and others or property damage, you must comply with the following safety precautions. Incorrect use resulting from failure to comply with safety warnings may lead to accidents.

This product is prohibited for use under the following circumstances:

- Use by unattended young children or persons with disabilities.
- Use of the appliance as a toy by children.


 Indicates (**Prohibition**)


 Indicates (**Mandatory**)


 **WARNING** Matters that may cause minor injury or property damage!


WARNING:

- ⊘ Do not place the product near flammable materials. Maintain a safe distance from curtains, drapes, walls, or similar items during use to prevent fire.
- ⊘ During operation, do not place hands or face near the ventilation openings to avoid burns..
- ⊘ During operation, do not cover the ventilation openings with cloth, etc., to prevent accidents or product damage. Do not modify the product.
- ⊘ Except for maintenance technicians, no one else should disassemble or repair this product to avoid fire, electric shock, or injury.
- ⊘ Do not use with voltages other than AC 220-240V~ to prevent fire or electric shock. Do not use if the power cord plug or cord is damaged.
- ⊘ Do not operate in the following ways to prevent power cord damage causing fire or electric shock: severe bending of the cord, placing near high temperatures, bundling, placing heavy objects on it, etc.
- ⊘ Do not plug or unplug the plug with wet hands to avoid electric shock or injury.
- ⊘ Do not move or shake the product during operation.
- ⊘ Do not allow children to operate the product alone. Keep it out of reach of infants and young children to avoid dangers such as electric shock and burns.
- ⊘ Do not insert pins, iron wires, or other objects into the exhaust holes at the bottom of the product to avoid electric shock injury.
- ⊘ Do not immerse the product in water or expose it to running water.
- ⊘ During use, do not direct the air outlet towards the power cord.


 If there is dust or moisture on the power plug, socket, or power cord, clean it promptly to prevent fire, electric shock, or short circuit.

 For product maintenance or part replacement, please go to the designated professional service center. Improper maintenance or use of incorrect parts may affect usage.

 The plug must be fully inserted into the socket to use this product to prevent fire, electric shock, or short circuit.


 If the power cord is damaged, to avoid danger, it must be replaced by a professional from the manufacturer's service department.

 This product must not be connected to an external timer or remote control system for operation..


 Do not place the following items into the product for baking, such as: paper, plastic, or flammable materials, etc.

 Leave sufficient space around the product. Maintain a distance of 20 cm from other objects, and do not cover the surface with any items.


 This product is only suitable for indoor food baking, for household use only, and not for other commercial or industrial purposes.


 Individuals with cardiac pacemakers, hearing aids, or cochlear implants should consult authorized medical personnel and refer to medical instructions before using this product.

Note: Improper repair or unauthorized short-circuiting of some important components, such as fuses, may disable product protection, leading to overheating or fire.

 The product must be used on a stable, heat-resistant surface to avoid product damage or accidents.

 During use, only touch the designated control interface to prevent burns.

 Do not start the product without the fryer pot inserted..

 When the product is not in use or when going out, be sure to unplug the power cord to prevent malfunctions or hazards.

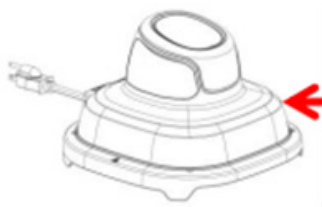
- 1-** This product is a Class I appliance. Please use a dedicated socket rated at 10A or above. Before use, ensure the socket is properly grounded. Also, confirm the input power is 220-240V 50/60Hz.
- 2-** This product is a high-power appliance. It is strictly forbidden to use it with an extension cord or multi-outlet adapter, and it is strictly forbidden to share a socket with other appliances.
- 3-** This appliance must not be operated with an external timer or separate remote control system.
- 4-** If the power cord is damaged, to avoid danger, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons.
- 5-** Do not pull the cord around sharp edges or corners, press it, or let it hang down. Keep it away from heat and moisture sources. Do not insert metal or other foreign objects into the ventilation slots or gaps, as this may cause damage or electric shock.
- 6-** If the power cord or plug is damaged, or if the product malfunctions, stop using it immediately to avoid danger. Please send the product to an authorized service center, the manufacturer's service department, or similarly qualified persons for repair or replacement..
- 7-** Do not pull the power cord. Before moving the product, unplug the power cord first. Do not immerse the power cord, plug, or the product itself in water or other liquids to prevent electric shock.
- 8-** It is strictly forbidden to place any items on top of the air fryer during operation. Do not cover or block the air fryer's ventilation areas to prevent fire.
- 9-** Do not heat sealed containers in the air fryer, as they may explode.
- 10-** Do not use the air fryer near flammable materials or heat sources. Keep it away from curtains and similar items to prevent fire.
- 11-** Place the air fryer in a dry environment. Do not use this product outdoors.
- 12-** Use the air fryer on a heat-resistant surface and maintain at least 20cm of space around it.
- 13-** To prevent oil fumes from contaminating furniture or product heat causing fire during operation, maintain a certain distance between the product and walls, cabinets, and flammable items.

- 14-** It is strictly forbidden for children, persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of relevant experience and knowledge to operate this product alone during use. If children are present, exercise extra caution. Do not place the product within reach of children.
- 15-** Do not damage, excessively bend, stretch, or twist the power cord. Do not place heavy objects on the power cord or pinch it.
- 16-** When the air fryer is finished being used or will not be used for a long time, unplug the power cord from the socket to prevent the risk of electric shock or leakage due to insulation aging.
- 17-** When the air fryer is operating, be careful when moving it to avoid burns from high temperatures.
- 18-** Clean the glass pot only after it has cooled down to avoid burns.
- 19-** Use the provided accessories correctly. Do not use accessories not provided by the manufacturer to avoid fire or injury caused by improper operation.
- 20-** Before cleaning, moving, or inspecting the air fryer, unplug the power cord first and wait for the air fryer to cool down.
- 21-** Clean the air fryer regularly to prevent residual oil from igniting or deteriorating and producing odors. Do not wipe the heating tube directly with a cloth.
- 22-** During hot air frying, high-temperature steam is released from the air outlet. Keep hands and face at a safe distance from the steam and air outlet. Also, be cautious of high-temperature steam and heat when removing the fryer pot from the product. Accessible surfaces may become hot during use..
- 23-** When using the air fryer, do not place oil or any liquid in the fryer pot.
- 24-** Do not move the unit when there is food in the air fryer.
- 25-** If black smoke emerges from the air fryer during use, unplug the power cord immediately. Wait for the air fryer to stop smoking before removing the main unit.
- 26-** The main unit must not be immersed in water.
- 27-** This product is only suitable for household use. Do not use this product for other purposes.

III. Parts Description



Whole machine



Main unit



Baking pan



Glass pot

IV. Usage Guide

Before using the air fryer for the first time, note the following:

- 1-** Please read the manual carefully.
- 2-** Remove all accessories and parts from inside the air fryer or the packaging box.
- 3-** Clean the accessories with warm water. Wipe the inside of the air fryer with a soft, damp cloth. Wait until completely dry before use.
- 4-** Ensure sufficient space around the air fryer. Maintain a distance of at least 20cm from the air fryer surface to other objects, and do not place any items on top of the air fryer.
- 5-** Before initial operation, set the temperature to the maximum and preheat for 10-15 minutes to remove the anti-rust oil from the surface of the heating tube. Slight smoke during initial use is normal.

V. Operation Instructions

- 1-** Place the product stably on a flat table (Fig. 1), ensuring the power cord is long enough to plug into the socket (Fig. 2). Keep the area around the product well-ventilated and away from flammable items.



Fig. 1

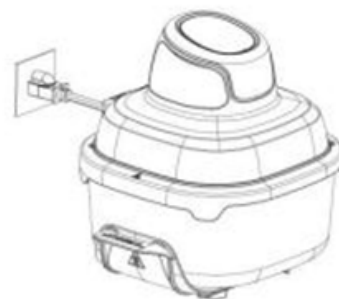


Fig. 2

2- Before use, place the baking pan into the fryer pot (Fig. 3, Fig. 4).

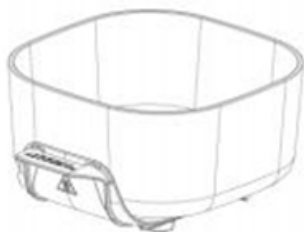


Fig. 3



Fig. 4

VI. How to Use

1- Remove the main unit (head). Place the food onto the baking pan inside the glass fryer pot (Fig. 5, Fig. 6).

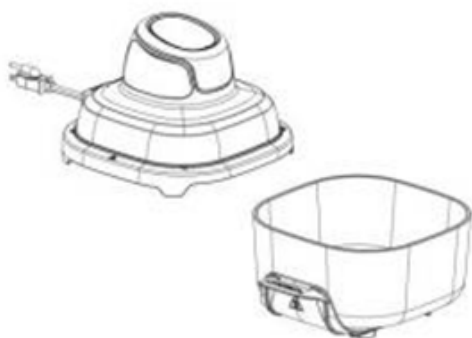


Fig. 5



Fig. 6

2- After adding the food, place the main unit onto the glass pot (Refer to Fig. 1 type placement).

3- Plug the power cord into the socket (Refer to Fig. 2 type action).

4- Use the control panel to select the corresponding menu for the food you are cooking, or adjust to the appropriate time and temperature according to your needs (Fig. 7).



Fig. 7

5- When food is cooking, unplug the power cord, carefully remove the main unit and place it aside. Take out the finished food (Fig. 8).

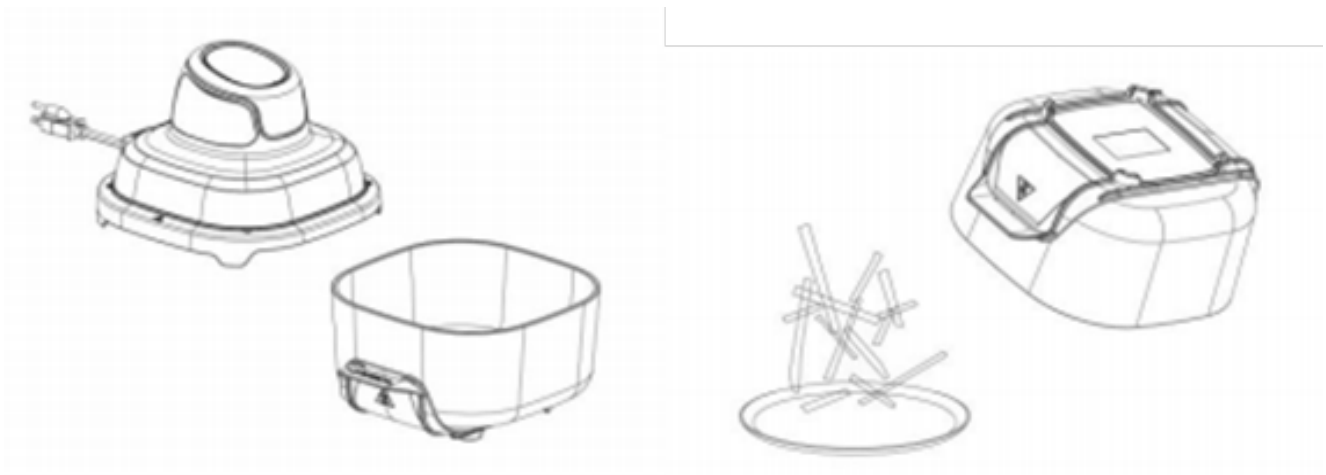


Fig. 8


- Handle with care. Be sure to place it flat on the tabletop to avoid steam burns, the fryer pot tipping over, or being burned by oil or hot food.

VII. Specific Function Description




1- Power On

After powering on, the buzzer beeps once, and the digital tube and LED lights all illuminate. The digital tube displays “888”. After 2 seconds, it displays “---”..



Press  to switch between cooking functions. The selected function indicator light stays on, others turn off. The digital tube displays the corresponding temperature (Temperature indicator lights up), and the temperature display blinks. Press the “-” or “+” keys to adjust the temperature. After 5 seconds, the digital tube displays the cooking time (Time indicator lights up), and the time display blinks. Press the “-” or “+” keys to adjust the time.

When temperature/time reaches the minimum or maximum value using “-” or “+”, the buzzer beeps twice quickly as a reminder.

Press  (Time/Temp) to switch between time and temperature during use. After switching, press \pm to adjust. (But only within the temperature range of the function menu).

2- Menu Selection

Select any mode (buzzer beeps once shortly), the corresponding mode indicator light stays on; the digital display shows the corresponding mode temperature; modes can be selected cyclically; After selecting a mode, temperature/time parameters can be set.


After power on, the default display is “---”. If  MODE or  START operation occurs within 5 minutes, the screen turns off.


Menu Parameter Table:

Mode	Default Time (min)	Default Temp (°C)	Time Range (min)	Temp Range (°C)	Time Step (min)	Temp Step (°C)
Recrisp	10	180	1-60	60-200	1	5
Bake	20	200	1-60	60-200	1	5
Airfry	15	180	1-60	60-200	1	5
Maxcrisp	15	200	1-60	200	1	/

3- Start Working Status


Entering work mode:

1- Press  “MODE” to switch menus. The corresponding menu light stays on, the “Temperature/Time” lights alternate, and other menu lights turn off.


2- Press  “START” to start working. The “Time” light stays on, the “Temperature” light turns off, and the machine starts working. During operation, the digital tube displays the countdown time.


- Pressing  “MODE” is invalid.

- Press the “-” or “+” keys to adjust the time.


- Press  to switch to temperature adjustment.

- If no operation is detected for 5 seconds, the digital tube switches back to displaying the countdown time.

- Temperature/Time no longer alternate display. Press  "START" to pause/resume work..

3- If the main unit (head) is lifted during cooking, the machine stops working directly, the buzzer beeps twice shortly, and the digital tube displays "Out". When the head is placed back, press  "START" to resume normal operation, and the buzzer beeps once shortly.


4- When cooking ends, the buzzer beeps five times, and the digital tube displays "End". If no operation is performed, it returns to screen-off status after 5 minutes.

5- In screen-off status, to start the machine again, press  "START" to return to the power-on status.

4- Shutdown Status

During operation, press and hold  for 2 seconds. The digital tube displays "OFF", all LED lights turn off, heating stops. The fan delays for 20 seconds for cooling before stopping (no delay needed if furnace temperature is below 100°C). The digital tube turns off.

When the work countdown ends, the buzzer beeps 5 times, the digital display shows "End", heating stops. The fan delays for 20 seconds for cooling before stopping (no delay needed if furnace temperature is below 100°C). At this point,

press  shortly to return to the default menu. If no operation is performed, all displays turn off after 5 minutes.

5- Protection:

- **NTC Open Circuit:** In work mode, if NTC open circuit lasts for 60 seconds, LED displays E1, enters protection state.
- **NTC Short Circuit:** Detected in any mode. Once NTC short circuit lasts for 1 second, LED displays E2, enters protection state.
- **NTC Over-temperature:** In work mode, if NTC detects pot temperature exceeds 240°C for 1 second, LED displays E3, enters protection state.
- **Entering Protection State:** Turns off heating and fan (if temperature exceeds 120°C, fan delays cooling for 20 seconds). All buttons become invalid, all button LEDs turn off. The buzzer sounds a continuous alarm (10 long beeps). Must disconnect power to exit the protection state.

6- Power-off Memory:

If power is interrupted during operation, and power is restored within 2 hours, it continues operation from the state before power loss. If power is restored after more than 2 hours, it operates according to the initial power-on state.

7- Self-test:

- **Method to enter self-test mode:** Within 2 seconds after power-on full display, press and hold the “+” key for 2s to enter self-test mode.

Self-test process:

- The first two digits of the digital tube display “XX” (board factory abbreviation).
- After 1s, the digital tube displays the product model “100”.
- After 1s, the digital tube displays the product working voltage “230” (220~240V/50/60Hz);).
- After 1s, the digital tube displays the product power “1500” (1300-1500W).
- After 1s, display the version number “XXX”.
- After 1s, display the current NTC temperature “xxx”.
- After 1s, heating turns on for 1S then off, and the digital tube displays “000”, ”.
- Then the fan turns on for 1S then off and the digital tube displays “111”.
- Then sequentially displays “222, 333 ... up to 999” every 1s.

After completion, the display disappears, then after 3 alarm beeps, exit the self-test system and enter the normal power-on state.

8- Buzzer Description

Buzzer Sound Definitions:

1- One short beep: Beep duration 100ms, frequency 4kHz.

2- Two short beeps: Beep 200ms, stop 200ms, beep 200ms, frequency 4kHz.

3- Long beep: Beep 1s, frequency 4kHz.

Buzzer Mode Specifications:

1- Power on, valid key press, closing fryer pot: Buzzer beeps once shortly.

2- Opening fryer pot: Buzzer beeps twice shortly.

3- Fault alarm: Buzzer beeps 10 long beeps continuously, interval 1S.

4- Work completion: Buzzer beeps 5 long beeps continuously, interval 500ms.

VIII. Cleaning and Maintenance

- Before cleaning the product, unplug the power cord and wait for the fryer pot to cool down.
- To clean the product's exterior, use a soft cloth or sponge dampened with neutral detergent, then wipe dry with a dry cloth.
- Do not use hard brushes, wire brushes, or alkaline cleaners on this product to avoid damaging the surface.
- Do not use abrasive powders (cleaners), solvents, acidic hot water, etc., as they can damage the unit.
- It is strictly forbidden to immerse the entire product in water for cleaning.
- Clean the fryer pot with a soft cloth or sponge dampened with neutral detergent, and rinse with clean water. After washing, wipe dry with a dry cloth.
- When cleaning the oil box, be sure to let it cool first and pour out the oil residue. This accessory can be cleaned using hard brushes or wire brushes.
- The lower part of the ventilation opening has a connected oil box for storing oil; it can be pulled out and cleaned regularly.
- If oil stains on the fryer pot are not cleaned and it is reused repeatedly, it may become charred over time. Therefore, after use, clean it thoroughly, place it in a cool place to dry, and then reassemble it into the product.

- Wait at least 1 hour after the product has stopped operating and confirm it has cooled down before cleaning.
- The main unit (head) must be accurately placed on the fryer pot; otherwise, the product cannot power on and work.

Friendly Reminders

- If product images are inconsistent with the actual product, the actual product shall prevail.
- The altitude range for normal product operation is 0-2000 meters.
- Initial use requires a 10-minute dry run. A small amount of white smoke or odor may occur during this process, which is normal. Do not be alarmed.
- Before operating the product, check if the fryer pot is properly placed to avoid malfunctions.
- If you find the product is faulty, be sure to stop using it and contact our company's service department immediately.
- Use the fryer pot together with the main unit; avoid using it separately.
- Keep this manual properly for future reference during use.

Tips:

- 1-** The above recipes are for reference only. Specific operations need to be adjusted according to the actual size and quantity of the food.
- 2-** Do not use plastic or paper flammable materials inside the air fryer.
- 3-** Set the desired time and temperature according to the amount, size, thickness of the food, the recipe, or personal preference.
- 4-** Before roasting food, it is recommended to preheat the air fryer first.


Common Problem Analysis

If the following abnormal phenomena occur during use, it may not always mean the machine is faulty. Please check once more before sending for repair.

Fault Phenomenon	Possible Cause	Solution
Touchscreen not lit	Power outage	Check and restore power supply
	Power socket has no power or poor contact	Check socket/connection
	Power voltage does not match product rated voltage	Ensure correct voltage
	Circuit board failure	Send to authorized repair department
Food undercooked/burnt	Selected baking temperature or time incorrect	Set baking temperature and time based on recipes and personal experience
	1. Too much food in the pot. 2. Baking temperature set too low. 3. Baking time too short	Divide food into smaller batches for more even heating. Adjust temperature control to required setting. Adjust time to required baking time.
Smoke during initial use	Anti-rust oil on the air fryer's heating tube	Set temperature to maximum, preheat for 10-15 minutes to remove anti-rust oil from the heating tube
Unusual odor	Foreign matter on baking pan or heating tube	Clean the foreign matter
Touchscreen unresponsive	1. Oil stains or moisture on screen? 2. Oil stains or moisture on hands?	Wipe hands and touchscreen clean with a cloth

NOTE: If the fault cannot be resolved after the above analysis, please contact our company's repair point or dealer. It is strictly forbidden for non-professionals to disassemble this unit.

Product Specifications

Product Model	LQ-4004BT-CB
Rated Power Supply	220-240V 50/60Hz
Rated Power	1300-1500W
Product Image	

“Food Contact” Material Details

Materials in contact with food in this product comply with relevant international food safety requirements:

Part Name	Material	Standard
Fryer pot	High Borosilicate Glass	
Baking Pan	Black Coating	

¿Necesitás ayuda?

Ingresa a nuestro soporte técnico escaneando el QR o escribinos por nuestros canales oficiales.



11 6260 1114 (sólo texto)



serviciotecnico@bidcom.com.ar



www.bidcomservice.com.ar

Bidcom
SERVICE

